



HARMONY 4G



PRECAUCIONES Y AVISOS
CAUTIONS AND WARNINGS
PRECAUÇÕES E AVISOS
PRÉCAUTIONS ET AVERTISSEMENTS
VORSICHTSMASSNAHMEN UND HINWEISE
PRECAUZIONI E AVVISI
UYARILAR VE DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI I OSTRZEŻENIA

ⓘ PRECAUCIONES Y AVISOS

Uso del equipo: En cada país pueden estar vigentes normas distintas relativas al uso de equipos móviles (por ejemplo, durante la conducción, en hospitales, en estaciones de servicio o en aviones). Observa las leyes referentes al uso del equipo vigentes en tu país y apaga el equipo cuando esté prohibido su uso o cuando éste pueda provocar situaciones de peligro o interferencias. Utiliza el aparato únicamente conforme a su uso previsto y sólo en lugares en los que llamar por teléfono o tener activa la recepción de datos no suponga peligro.

Llamada de emergencia: En ocasiones, los números de emergencia no están disponibles en las redes móviles. Confírmalo antes con tu operadora de telefonía.

Conducción segura: Está prohibido usar el teléfono móvil mientras conduces. Respetar las leyes y la legislación vigente en materia del uso de teléfonos móviles es tu responsabilidad.

Implantes electrónicos y marcapasos: Se recomienda una distancia mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos con el fin de evitar posibles interferencias entre ambos dispositivos. Las personas deben adoptar la precaución de colocar el dispositivo en el lado opuesto al implante durante una llamada. Si percibes que tu dispositivo provoca interferencias con un marcapasos, apaga inmediatamente el dispositivo y ponte en contacto con tu médico con el fin de informarte sobre qué conducta adoptar.

Precauciones: No golpees el equipo. Evita exponerlo a temperaturas extremadamente frías o calientes o situarlo en lugares sucios. No intentes desmontarlo, puede sufrir desperfectos al ser manipulado por personas inexpertas y anularía la garantía del aparato. Mantén el equipo y todas tus piezas y accesorios fuera del alcance de los niños. Si la unidad no se va a usar durante un periodo largo de tiempo, apágala. Utiliza un trapo para limpiar el equipo, no utilices bencina, alcohol o disolventes químicos. No utilices productos abrasivos ni productos en aerosol. Mantén la unidad libre de polvo, altas temperaturas y vibraciones. No lo expongas directamente a la luz solar.

Conectores y puertos: No intentes reiteradamente enchufar un conector en un puerto si la conexión entre el conector y el puerto no es inmediata, ya que seguramente no se correspondan. Cerciórate de que el conector se

corresponde con el puerto en su forma y que lo has colocado en la posición correcta.

Toma de corriente: Se debe instalar una toma de corriente cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.



Volumen del auricular: Usar los auriculares a un volumen elevado puede causar una pérdida de audición permanente. Si te habitúas a un volumen de sonido más alto, podrá resultarte aparentemente normal, pero podrá dañar tu capacidad de audición. Ajusta el volumen de tu equipo a un nivel adecuado. Si oyeras un pitido, reduce el volumen o deja de utilizar el equipo.

Actividades: Se recomienda no hacer uso del equipo mientras tengas que realizar actividades que requieran de tu atención auditiva ya que el equipo te aísla de los ruidos externos.

Información obligatoria según normativa para equipos que utilizan baterías.

Precauciones: Temperatura de funcionamiento entre 0°C y 40°C. Riesgo de explosión si se utiliza una batería de tipo incorrecta. Cuando la batería se agote deposítala en un lugar donde se recojan para su reciclado. No las tires a la basura. La placa de identificación se encuentra en la parte inferior del equipo o cerca del mismo. Reemplazo de una batería por una de tipo incorrecto puede comprometer las medidas de seguridad del producto. Eliminación de una batería en el fuego o en un horno caliente, o aplastamiento o corte de una batería, puede provocar una explosión. Dejar una batería a una temperatura ambiente extremadamente alta y/o presión de aire extremadamente bajo puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Evita usar la batería en las siguientes condiciones: Temperatura extremadamente alta o baja durante el uso, almacenamiento o transporte. Presión de aire bajo en altitud alta.

Información obligatoria según normativa para equipos que utilizan baterías de litio. Precaución: En caso de excesivo calentamiento o inundación, existe riesgo de explosión.

Información técnica (aplicable según modelo y características): Banda de frecuencia Bluetooth 2402 - 2480 MHz. Potencia máxima de transmisión 100 mW. Radiodifusión sonora en ondas métricas (FM) 87,5-108 Mhz.

Exposición a radiofrecuencias (SAR): Tu equipo se ha diseñado y producido conforme a la normativa internacional (ICNIRP) en materia de exposición a radiofrecuencias. Las instrucciones de seguridad referidas a la exposición a radiofrecuencias emplean una unidad de medida denominada SAR (Tasa de Absorción Específica). La tasa de absorción específica (Specific Absorption Rate, SAR) local cuantifica la exposición del usuario a las ondas electromagnéticas del equipo correspondiente. La SAR máxima autorizada es de 2 W/kg para la cabeza y el tronco y de 4 W/kg para las extremidades. El valor más alto de SAR detectado en los tests es: SAR Cabeza: 0,382 W/kg. SAR Tronco: 0,84 W/kg.

Información de banda de frecuencias de radio:

WWAN	
Frequency Band	Maximum output power (dBm)
GSM 900/1800	32.56/30,57 dBm
UMTS B1/B8	23.11/23.03 dBm
LTE B1/B3/B7/B8/B20	23.22/22.63/23.24/22.59/22.62
BLUETOOTH	
Bluetooth Versión	V5.0
EDR	5.56dBm
OTHER	
FM	87.5-108MHz

Alimentador incluido: Fabricante: Shenzhen Guangliyuan Electronic Co.,Ltd.; Modelo: GLY-B05050U; Entrada: 100-240V; Frecuencia de entrada: 50/60Hz; Salida: 5V; Corriente nominal de salida: 500mA; Potencia de salida: 2.5W; Eficiencia media en uso: 73.55%; Potencia sin carga: 0.1W

Alimentador recomendado: Entrada 100-240V ~50/60Hz; Salida 5V  500mA.

Batería compatible: BL-5C

Utiliza únicamente piezas originales. Para obtener alimentadores o baterías contacta con nuestros centros de servicio SPC: support.spc.es

RECICLAJE AMBIENTAL

No tires nunca el equipo con los desechos domésticos. Pide información a tu Ayuntamiento sobre las posibilidades de una correcta eliminación que no arruine el medio ambiente. La caja de cartón, el plástico contenido en el embalaje y las piezas que forman el equipo se pueden reciclar de acuerdo con las normas vigentes en tu país en materia de reciclaje.

Respetar siempre las normas vigentes en la materia. Los transgresores están sujetos a las sanciones y a las medidas que establece la ley.



El símbolo del contenedor con la cruz, que se encuentra en el aparato, significa que cuando el equipo haya llegado al final de su vida útil, deberá ser llevado a los centros de recogida previstos, y que su tratamiento debe estar separado del de los residuos urbanos.

TUS DERECHOS

Para poder hacer efectivos tus derechos como consumidor, guarda junto con este documento tu ticket o factura de compra.



Por la presente, Smart Products Connection S.A. declara que el equipo radioeléctrico HARMONY 4G (2330N) es conforme con las directivas 2014/53/EU, 2011/65/EU. El texto completo de la Declaración de Conformidad CE está disponible al final de este documento.

ⓘ CAUTIONS AND WARNINGS

Device usage: Each country may impose different rules on the use of mobile devices (eg, while driving, in hospitals, service stations or Aircraft). Observe the laws regarding the use of existing equipment in your home and shut down the unit when its use is not allowed or when it may cause hazards or interferences. Use the device for its intended use and only in places where a unit call or data reception is not dangerous.

Emergency call: Sometimes the emergency numbers are not accessible on all mobile networks, check first with your operator. The option to make emergency phone calls depends on local laws and regulations in place. Never rely on your mobile phone to make important calls, such as in the event of a medical emergency.

Driving safety: It is forbidden to telephone when driving. It is up to you to respect your country's laws and regulations for mobile telephone use when driving. Having a telephone conversation or using the other features of a mobile phone (text messaging, internet, etc.) when driving may be a distraction and a contributing factor in serious accidents.

Electronic implants and pacemakers: A minimum distance of 15cm between a mobile phone and a pacemaker is advised to avoid potential interference with the pacemaker. Hold the device on the opposite side to the implant as a precaution when making a call. If you notice that your device is causing interference with a pacemaker, switch it off immediately and contact a doctor for advice on what action to take.

Cautions: Do not heat the device. Do not put it anywhere that is very hot, cold or dirty. Do not attempt to disassemble the unit as it could be damaged when handled by inexperienced people, thereby forfeiting the guarantee. Keep the device and all its parts and accessories out of reach of children. If the device is not going to be used for a long time, power it off. Use a damp cloth to clean the unit, do not use benzine, alcohol or chemical solvents. Do not use abrasive products or aerosols. Keep the device dustfree, and away from high temperatures and vibrations. Never leave it in direct sunlight.

Connectors and ports: Do not repeatedly try to plug a connector into a port if the connection between the connector and port does not occur immediately,

as they probably do not match. Make sure that the shape of the connector matches the port and that you have put it in the right way.

Power outlet: A power outlet should be installed near the equipment and should be easily accessible.



Earunit volume: Using the earunits on high volume may cause permanent hearing loss. If you get used to higher volumes, this could seem normal, but it could damage your hearing capacity. Adjust the volume of your player to an appropriate level. If you hear a beep, turn the volume down or stop using the player.

Activities: It is recommended that you do not use the player when performing activities that require your attention.

Mandatory information according to regulations for equipment that uses batteries.

Precautions: Operating temperature between 0°C and 40°C. Risk of explosion if the wrong type of battery is used. When the battery runs out, put it in a place where it will be collected for recycling. Do not throw them away. The nameplate is located on or near the bottom of the computer. Replacing a battery with an incorrect type may compromise the safety measures of the product. Disposing of a battery in fire or in a hot oven, or crushing or cutting a battery, can cause an explosion. Leaving a battery at extremely high ambient temperature and / or extremely low air pressure can cause an explosion or the leakage of flammable gas or liquid.

Avoid using the battery in the following conditions: Extremely high or low temperature during use, storage, or transportation. Low air pressure at high altitude.

Compulsory information according to regulations for Lithium battery-operated devices. Caution: There is a risk of explosion if the device overheats or is submerged in water.


Technical information (applicable depending on model and features): Bluetooth Frequency band 2402 - 2480 MHz. Maximum power transmission 100 mW. FM Radiobroadcasting 87,5 - 108 MHz.

Radio Frequency Exposure (SAR): Your device has been designed and produced to comply with international norms (ICNIRP) for exposure to radiofrequencies. The safety instructions related to exposure to radio frequencies use a measuring unit called SAR (Specific Absorption Rate). The local specific absorption rate (SAR) measures the user's exposure to the electromagnetic waves of the equipment concerned. The maximum authorised SAR is 2 W/kg for the head and torso, and 4 W/kg for the limbs. The highest reported SAR value for your device when tested for use and kept 0.5 cm from your body is: SAR Head: 0,382 W/kg. SAR Torso: 0,84 W/kg.

Radio frequency and bands information:

WWAN	
Frequency Band	Maximum output power (dBm)
GSM 900/1800	32.56/30,57 dBm
UMTS B1/B8	23.11/23.03 dBm
LTE B1/B3/B7/B8/B20	23.22/22.63/23.24/22.59/22.62
BLUETOOTH	
Bluetooth Versión	V5.0
EDR	5.56dBm
OTHER	
FM	87.5-108MHz

Included power adaptor: Manufacturer: Shenzhen Guangliyuan Electronic Co.,Ltd.; Model: GLY-B05050U; Input voltage: 100-240V ; Input AC frequency: 50/60Hz; Output voltage: 5V DC; Output nominal current: 500mA; Output power: 2.5W; Average of efficiency in use: 73.55%; No load power consumption: 0.1W.

Recommended power supply: Input 100-240 V ~50/60 Hz 0.15 A; Output 5V  500 mA.

Compatible battery: BL-5C

Use only original parts. Please contact SPC to obtain power supplies or batteries: support.spc.es

ENVIRONMENTAL RECYCLING

Never dispose of the device with domestic waste. Ask your Town Council about how to dispose of it in an environmentally friendly way. The cardboard box, plastic packaging and player components may be recycled in accordance with prevailing recycling regulations in your country.

Always adhere to prevailing regulations. Those who fail to do so may be fined or prosecuted in accordance with the law.



The crossed out garbage can that appears on the device means that when it has reached the end of its useful life, it should be taken to a special waste disposal centre and treated separately to general urban waste.

YOUR RIGHTS

Please conserve your sales receipt or invoice together with this document in order for your consumer rights to be effective.



Hereby, Smart Products Connection S.A. declares that radio equipment HARMONY 4G (2330N) is in accordance with directives 2014/53/EU, 2011/65/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the end of this document.

❗ PRECAUÇÕES E AVISOS

Uso de dispositivo: Cada país pode impor regras diferentes sobre o uso de dispositivos móveis (por exemplo, durante a condução, em hospitais, estações de serviço ou aeronaves). Observar as leis a respeito do uso dos equipamentos existentes em sua casa e desligar o aparelho quando o seu uso não é permitido ou quando possa causar riscos ou interferências. Use o dispositivo para o uso pretendido e somente em lugares onde um aparelhoma ou recepção de dados não é perigoso.

Chamada de emergência: Por vezes os números de emergência não são acessíveis em todas as redes móveis, primeiro verifique com o seu operador.

Segurança na condução: Utilizar o telemóvel durante a condução é proibido. É da sua responsabilidade respeitar as leis e os regulamentos acerca do uso do telemóvel no país onde conduz.

Implantes electrónicos e estimuladores cardíacos: A distância mínima de 15cm entre o telemóvel e o estimulador cardíaco é aconselhável de forma a evitar potencial interferência com o estimulador. As pessoas devem, por precaução, posicionar o equipamento no lado oposto ao do implante durante uma chamada. Se verificar que o seu aparelho provoca interferências com o estimulador cardíaco, desligue imediatamente o telemóvel e contacte um médico para informar-se sobre os comportamentos a adotar.

Precauções: Não bata no computador. Evitar a exposição ao extremo frio ou quente ou sujos. Não tente desmontar, pode ser danificado quando manipulado por pessoas inexperientes e invalidar a garantia do aparelho. Mantenha o seu computador e todas as suas peças e acessórios fora do alcance das crianças. Se o aparelho não for utilizado por um longo período de tempo, desligue-o. Use um pano para limpar o equipamento, não utilize gasolina, álcool ou solventes químicos. Não use produtos de limpeza abrasivos ou produtos em aerossol. Mantenha o aparelho livre de poeira, alta temperatura e vibração. Não expor diretamente à luz solar.

Conectores e portas: Não tente repetidamente ligar um conector numa porta, se a conexão entre o conector e a porta não é imediato, uma vez que, provavelmente, não coincidem. Certifique-se de que corresponde à porta de conexão no formulário e se você o colocou na posição correta.

Tomada: É necessário instalar uma tomada perto do equipamento e deve ser facilmente acessível.



O volume do auscultador: Usando auriculares com volumen alto pode causar perda permanente da audição. Se você se acostumar com um volume de som mais alto pode parecer normal, mas pode prejudicar sua audição. Ajuste o volume do seu dispositivo para um nível adequado. Se você ouvir um sinal sonoro, reduza o volume ou pare de usar o equipamento.

Atividades: Nós não recomendamos o uso de seu aparelho enquanto esteja a realizar atividades que requerem atenção auditiva, uma vez que o equipamento pode isolá-lo de sons externos.

Informações obrigatórias de acordo com os regulamentos para equipamentos que usam baterias.

Precauções: Temperatura de operação entre 0°C e 40°C. Risco de explosão se o tipo errado de bateria for usado. Quando a bateria acabar, coloque-a em um local onde será coletada para reciclagem. Não os jogue fora. A placa de identificação está localizada na parte inferior do computador ou próximo a ela. Substituir a bateria por um tipo incorreto pode comprometer as medidas de segurança do produto. Descartar uma bateria no fogo ou em um forno quente, ou esmagar ou cortar uma bateria, pode causar uma explosão. Deixar a bateria em temperatura ambiente extremamente alta e / ou pressão de ar extremamente baixa pode causar uma explosão ou vazamento de gás ou líquido inflamável.

Evite usar a bateria nas seguintes condições: Temperatura extremamente alta ou baixa durante o uso, armazenamento ou transporte. Baixa pressão do ar em grandes altitudes.

Informações obrigatórias de acordo com os requisitos para equipamentos com baterias de lítio. Cuidado: Em caso de sobreaquecimento ou alagamento, existe um risco de explosão.

Informação técnica (aplicável em função do modelo e das características): Banda de frequência Bluetooth 2402 - 2480 MHz. Transmissão de potência máxima 100 mW. Radiodifusão sonora FM 87,5 - 108 MHz.

Exposição às radiofrequências (SAR): O seu equipamento foi desenhado e produzido de acordo com a normativa internacional (ICNIRP) sobre a exposição à radiofrequência. As instruções de segurança referentes à exposição à radiofrequência empregam uma unidade de medida chamada SAR (Taxa de Absorção Específica). O débit d'absorption spécifique (SAR -caudal de absorção específico) local quantifica a exposição do utilizador às ondas eletromagnéticas do equipamento considerado. O SAR máximo autorizado é de 2 W/kg para a cabeça e o tronco e de 4 W/kg para os membros. O valor mais alto de SAR detectado nos testes de utilização do seu dispositivo a uma distância de 0.5 cm do corpo são: SAR Cabeça: 0,382 W/kg. SAR Tronco: 0,84 W/kg.

Informação Faixa de Frequências de Rádio

WWAN	
Frequency Band	Maximum output power (dBm)
GSM 900/1800	32.56/30,57 dBm
UMTS B1/B8	23.11/23.03 dBm
LTE B1/B3/B7/B8/B20	23.22/22.63/23.24/22.59/22.62
BLUETOOTH	
Bluetooth Versión	V5.0
EDR	5.56dBm
OTHER	
FM	87.5-108MHz

Adaptador de energia incluído: Fabricante: Shenzhen Guangliyuan Electronic Co.,Ltd.; Modelo: GLY-B05050U; Tensão de entrada: 100-240V ; Frequência CA de entrada: 50/60Hz; Voltagem de saída: 5V DC; Corrente nominal de saída: 500mA; Potência de saída: 2.5W; Média de eficiência em uso: 73.55%; Consumo de energia sem carga: 0.1W.

Alimentador recomendado: Entrada 100-240V ~50/60Hz 0.15A; Saída 5V \square 500mA.

Bateria compatível: BL-5C

Utilizar unicamente peças originais. Para obter alimentadores ou baterias contactar com os nossos centros de serviço SPC: support.spc.es

RECICLAJE AMBIENTAL

Não colocar nunca o equipamento junto com o lixo doméstico. Peça informações à Câmara Municipal sobre as possibilidades eliminação adequadas para não estragar o ambiente. A caixa de papelão, o plástico contido na embalagem e as peças que formam o equipamento pode ser reciclado de acordo com as regras em vigor no seu país sobre reciclagem.

Respeite sempre as normas vigentes. Os infratores estão sujeitos às sanções e medidas estabelecidas por lei.



O símbolo do recipiente com a cruz, que está localizado no dispositivo, significa que, quando o equipamento chegou ao fim da sua vida útil, deve ser levado para os centros de recolha, e que o tratamento tem de ser separado dos resíduos urbanos.

OS SEUS DIREITOS

Para poder exercer os seus direitos como consumidor, guarde junto com este documento o seu ticket ou a fatura de compra.



Pela presente, Smart Products Connection S.A. declara que o equipamento radioelétrico HARMONY 4G (2330N) está em conformidade com as diretivas 2014/53/EU, 2011/65/EU. O texto completo da Declaração de Conformidade UE está disponível no final deste documento.

❶ PRÉCAUTIONS ET AVERTISSEMENTS

Utilisation de l'équipement: Des réglementations différentes concernant l'utilisation de l'équipement mobile peuvent être valables dans chaque pays (par exemple, pendant la conduite, dans les hôpitaux, dans les stations-service ou dans les avions). Respectez les lois concernant l'utilisation de l'équipement en vigueur dans votre pays et éteignez l'équipement lorsque son utilisation est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des situations de danger ou d'interférence. Utilisez l'appareil uniquement en fonction de l'usage auquel il est destiné et uniquement dans les endroits où l'appel par téléphone ou la réception active de données n'entraîne pas de danger.

Appel d'urgence: Il peut arriver que les numéros d'urgence ne soient pas accessibles sur tous les réseaux de téléphonie mobile, renseignez-vous au préalable auprès de votre opérateur. La possibilité d'effectuer des appels d'urgence dépend des lois et réglementations en vigueur. Ne vous reposez jamais sur votre téléphone mobile pour effectuer des appels importants comme en cas d'urgence médicale.

Sécurité au volant: Téléphoner au volant est interdit. Il vous appartient de respecter les lois et règlements en vigueur en matière d'utilisation des téléphones portables dans le pays où vous conduisez.

Il est recommandé de maintenir une distance minimale de 15 cm entre un téléphone portable et un stimulateur cardiaque afin d'éviter toute interférence avec ce dernier. Par précaution, positionner l'appareil sur le côté opposé à l'implant lors d'un appel. Si vous remarquez que votre appareil provoque des interférences avec un stimulateur cardiaque, éteignez immédiatement l'appareil et contactez un médecin pour être informé de la conduite à tenir.

Précautions: Ne pas frapper l'appareil. Évitez de l'exposer à des températures extrêmement froides ou chaudes ou placez-le dans des endroits sales. N'essayez pas de le démonter, il pourrait subir des dommages s'il est manipulé par des personnes inexpérimentées et cela annulerait la garantie de l'appareil. Gardez l'appareil et toutes ses pièces et accessoires hors de portée des enfants. Si vous prévoyez ne pas l'utiliser pendant une longue période, éteignez-le. Utilisez un chiffon pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas de benzène, d'alcool ou de solvants chimiques. N'utilisez pas de produits abrasifs

ou d'aérosols. Maintenez l'appareil exempt de poussière, de températures élevées et de vibrations. Ne l'exposez pas directement à la lumière du soleil.

Connecteurs et ports: N'essayez pas à plusieurs reprises de brancher un connecteur dans un port si la connexion entre le connecteur et le port n'est pas immédiate, car ils ne correspondent certainement pas. Assurez-vous que le connecteur correspond au port dans sa forme et que vous l'avez placé dans la bonne position.

Prise de courant: Une prise de courant doit être installée à proximité de l'appareil et doit être facilement accessible.



Volume de l'écouteur: L'utilisation des écouteurs à volume élevé peut entraîner une perte auditive permanente. Si vous vous habituez à un volume sonore plus élevé, cela peut vous sembler normal, mais cela peut endommager votre capacité auditive. Ajustez le volume de votre appareil à un niveau approprié. Si vous entendez un bip, réduisez le volume ou arrêtez d'utiliser l'appareil.

Activités: Il est recommandé de ne pas utiliser l'appareil pendant que vous devez effectuer des activités qui requièrent votre attention car l'appareil vous isole des bruits extérieurs.

Informations obligatoires conformément à la réglementation pour les équipements utilisant des batteries.

Précautions : Température de fonctionnement entre 0°C et 40°C. Risque d'explosion si le mauvais type de batterie est utilisé. Lorsque la batterie est épuisée, placez-la dans un endroit où elle sera récupérée pour être recyclée. Ne les jetez pas. La plaque signalétique est située sur ou près du bas de l'ordinateur. Le remplacement d'une batterie par un type incorrect peut compromettre les mesures de sécurité du produit. Jeter une batterie au feu ou dans un four chaud, ou écraser ou couper une batterie, peut provoquer une explosion. Laisser une batterie à une température ambiante extrêmement élevée et/ou à une pression d'air extrêmement basse peut provoquer une explosion ou une fuite de gaz ou de liquide inflammable.

Évitez d'utiliser la batterie dans les conditions suivantes : Température extrêmement élevée ou basse pendant l'utilisation, le stockage ou le transport. Basse pression atmosphérique à haute altitude.

Informations obligatoires selon la réglementation pour les appareils utilisant des batteries au lithium. Attention: En cas de surchauffe ou d'inondation, il existe.

Informations techniques (applicable selon le modèle et les caractéristiques): Bande de fréquences Bluetooth 2402 - 2480 MHz. Puissance maximale transmise 100 mW. Radiodiffusion FM 87,5 - 108 MHz.

Exposition aux radiofréquences (SAR): Votre appareil a été conçu et construit de façon à respecter les normes internationales (ICNIRP) en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques. Les consignes de sécurité relatives à l'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure appelée DAS (Débit d'Absorption Spécifique). Le débit d'absorption spécifique (DAS) local quantifie l'exposition de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques de l'équipement concerné. Le DAS maximal autorisé est de 2 W/kg pour la tête et le tronc et de 4 W/kg pour les membres. La valeur DAS la plus élevée signalée pour votre appareil lorsqu'il est testé en utilisation et qu'il est tenu à 0.5 cm du corps est: DAS Tête: 0,382 W/kg. DAS Tronc: 0,84 W/kg.

Information sur les bandes et les fréquences radio:

WWAN	
Frequency Band	Maximum output power (dBm)
GSM 900/1800	32.56/30,57 dBm
UMTS B1/B8	23.11/23.03 dBm
LTE B1/B3/B7/B8/B20	23.22/22.63/23.24/22.59/22.62
BLUETOOTH	
Bluetooth Versión	V5.0
EDR	5.56dBm
OTHER	
FM	87.5-108MHz

Adaptateur secteur inclus: Fabricant: Shenzhen Guangliyuan Electronic Co.,Ltd.; Modelo: GLY-B05050U; Tension d'entrée: 100-240V ; Fréquence d'entrée CA: 50/60Hz; Tension de sortie: 5V DC; Courant nominal de sortie: 500mA; Puissance de sortie: 2.5W; Efficacité moyenne d'utilisation: 73.55%; Aucune consommation d'énergie de charge: 0.1W

Alimentatore raccomandé: Input 100-240V ~50/60Hz 0.15A; Output 5V \equiv 500mA.

Batterie compatible: BL-5C

Utilisez uniquement des pièces d'origine. Pour obtenir des alimentateurs ou des batteries, contactez nos centres de service SPC: support.spc.es

RECYCLAGE ENVIRONNEMENTAL

Ne jamais jeter l'appareil avec les ordures ménagères. Demandez à votre mairie des informations sur les possibilités d'une élimination appropriée qui ne gâche pas l'environnement. La boîte en carton, le plastique contenu dans l'emballage et les pièces qui composent l'appareil peuvent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays en matière de recyclage.

Toujours respecter la réglementation en vigueur en la matière. Les transgresseurs sont soumis à des sanctions et aux mesures établies par la loi.



Le symbole du conteneur barré, qui est sur l'appareil, signifie que lorsque l'appareil a atteint la fin de sa vie utile, il doit être amené aux centres de collecte prévus, et que son traitement doit être séparé des déchets urbains.

VOS DROITS

Afin de rendre vos droits en tant que consommateur efficaces, sauvegardez votre billet ou votre facture d'achat avec ce document.

CE Par la présente, Smart Products Connection S.A. déclare que l'équipement radioélectrique HARMONY 4G (2330N) est conforme aux directives 2014/53/EU, 2011/65/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité EU est disponible à la fin de ce document.

❗ VORSICHTSMASSNAHMEN UND HINWEISE

Verwendung des Geräts: In jedem Land können unterschiedliche Vorschriften für die Verwendung mobiler Geräte gelten (z. B. während der Fahrt, in Krankenhäusern, an Tankstellen oder in Flugzeugen). Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Gesetze bezüglich der Verwendung des Geräts und schalten Sie das Gerät aus, wenn dessen Verwendung verboten ist oder wenn es zu Situationen von Gefahr oder Störungen kommen kann. Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß und nur an Orten, an denen das Telefonieren oder der aktive Datenempfang keine Gefahr darstellen.

Notruf: Manchmal sind die Notrufnummern nicht über das mobile Netzwerk erreichbar, prüfen Sie dies bei Ihrem Telefonanbieter.

Fahrsicherheit: Die Benutzung des Telefons ist während der Fahrt untersagt. Es liegt in Ihrer Verantwortung, die Gesetze und Vorschriften für den Gebrauch des mobilen Telefons während der Fahrt in dem jeweiligen Land einzuhalten.

Elektronische Implantate und Herzschrittmacher: Ein Abstand von mindestens 15cm zwischen dem Mobiltelefon und dem Schrittmacher wird empfohlen, um mögliche Störungen zu vermeiden. Personen sollten ihr Gerät bei Rufeingang sicherheitshalber auf der dem Implantat gegenüber liegenden Seite aufbewahren. Wenn Sie bemerken, dass Ihr Gerät mit Ihrem Herzschrittmacher interferiert, schalten Sie das Gerät sofort aus und wenden Sie sich an den Arzt, um Informationen über die erforderlichen Maßnahmen einzuholen.

Vorsichtsmaßnahmen: Setzen Sie das Gerät keinen Schlägen aus. Vermeiden Sie, das Gerät extrem hohen oder niedrigen Temperaturen auszusetzen oder dieses in schmutziger Umgebung abzustellen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu demontieren. Die Manipulation durch unerfahrene Personen kann zu Schäden führen und der Gewährleistungsanspruch erlischt. Halten Sie das Gerät und all dessen Teile und Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern. Sollte die Einheit über einen langen Zeitraum nicht verwendet werden, schalten Sie diese aus. Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes ein Tuch. Verwenden Sie kein Benzin, keinen Alkohol oder chemische Lösungsmittel. Verwenden Sie weder Scheuermittel noch Produkte in Sprühdosen. Halten Sie die Einheit frei von Staub, hohen Temperaturen und Schwingungen. Setzen Sie das Gerät nicht der direkten Sonne aus.

Anschlüsse und Eingänge: Versuchen Sie nicht wiederholt, einen Anschluss in einen Eingang zu stecken, wenn die Verbindung zwischen dem Anschluss und dem Eingang nicht direkt ist, da diese sich mit Sicherheit nicht entsprechen. Stellen Sie sicher, dass der Anschluss in dessen Form dem Eingang entspricht und Sie diesen korrekt positioniert haben.

Steckdose: In der Nähe des Geräts muss sich eine einfach zu erreichende Steckdose befinden.



Headset-Lautstärke: Die Verwendung der Kopfhörer bei hoher Lautstärke kann zu einem andauernden Hörverlust führen. Wenn Sie sich an eine höhere Lautstärke gewöhnen, kann es Ihnen scheinbar normal vorkommen, dennoch kann Ihr Hörvermögen beschädigt werden. Stellen Sie die Lautstärke Ihres Geräts auf ein angemessenes Niveau ein. Falls Sie einen Piepton hören, reduzieren Sie die Lautstärke oder pausieren Sie die Verwendung des Geräts.

Aktivitäten: Es wird empfohlen, das Gerät nicht zu verwenden, während Sie Aktivitäten ausführen, die Ihre akustische Aufmerksamkeit erfordern, da das Gerät Sie von Außengeräuschen isoliert.

Pflichtangaben gemäß Vorschriften für Geräte, die Batterien verwenden.

Vorsichtsmaßnahmen: Betriebstemperatur zwischen 0°C und 40°C. Explosionsgefahr bei Verwendung des falschen Batterietyps. Wenn die Batterie leer ist, legen Sie sie an einem Ort ab, an dem sie zum Recycling gesammelt wird. Werfen Sie sie nicht weg. Das Typenschild befindet sich auf oder nahe der Unterseite des Computers. Das Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Typ kann die Sicherheitsmaßnahmen des Produkts beeinträchtigen. Das Entsorgen einer Batterie im Feuer oder in einem heißen Ofen oder das Zerquetschen oder Schneiden einer Batterie kann zu einer Explosion führen. Das Belassen einer Batterie bei extrem hoher Umgebungstemperatur und / oder extrem niedrigem Luftdruck kann zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbarem Gas oder Flüssigkeit führen.

Vermeiden Sie die Verwendung des Akkus unter den folgenden Bedingungen: Extrem hohe oder niedrige Temperaturen während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports. Niedriger Luftdruck in großer Höhe.

Berichterstattungspflicht gemäß der Vorschriften für Geräte, die Lithium-Batterien verwenden. Achtung: Im Falle von übermäßiger Erwärmung oder Überschwemmung besteht Explosionsgefahr.

Technische Information (je nach Modell und Eigenschaften anwendbar): Bluetooth Frequenzband 2402 - 2480 MHz. Maximale Kraftübertragung 100 mW. UKW-Radioübertragung 87,5 - 108 MHz.

Belastung durch hochfrequente Strahlung (SAR): Ihr Gerät wurde nach internationalen Normen (ICNIRP) entworfen und entwickelt. Die Sicherheitshinweise bezüglich der Absorption von elektromagnetischen Feldern wird in der Maßeinheit SAR angegeben. Die lokale spezifische Absorptionsrate (SAR) beziffert den Grad der Exposition des Nutzers an elektromagnetischen Wellen, die von dem betreffenden Gerät ausgehen. Der maximal erlaubte SAR-Wert beträgt für Kopf und Oberkörper 2 W/kg und für die Gliedmaßen 4 W/kg. Der höchste gemessene SAR Wert für Ihr Gerät bei einer Nutzung von 0.5cm Nähe zum Körper ist: SAR Kopf: 0,382 W/kg. SAR Oberkörper: 0,84 W/kg.

Bandinformationen Frunkfrequenzen:

WWAN	
Frequency Band	Maximum output power (dBm)
GSM 900/1800	32.56/30,57 dBm
UMTS B1/B8	23.11/23.03 dBm
LTE B1/B3/B7/B8/B20	23.22/22.63/23.24/22.59/22.62
BLUETOOTH	
Bluetooth Versión	V5.0
EDR	5.56dBm
OTHER	
FM	87.5-108MHz

Mitgeliefertes Netzteil: Hersteller: Shenzhen Guangliyuan Electronic Co.,Ltd.; Modelo: GLY-B05050U; Eingangsspannung: 100-240V ; Eingangswchselfrequenz: 50/60Hz; Ausgangsspannung: 5V DC; Nennstrom ausgeben: 500mA; Ausgangsleistung: 2.5W; Durchschnitt der Effizienz im Einsatz: 73.55%; Stromverbrauch ohne Last: 0.1W

Empfohlen Stromzuführung : Eingang 100-240V ~50/60Hz 0.15A; Ausgang 5V  500mA.

Kompatible Batterie: BL-5C

Verwenden Sie nur Originalteile. Um Stromzuführungen oder Batterien zu bestellen, setzen Sie sich mit unseren SPC-Servicezentren in Verbindung: support.spc.es

RECYCLING

Never dispose of the device with domestic waste. Bitte Sie Ihre Gemeinde um Informationen über die Möglichkeiten einer ordnungsgemäßen und umweltgerechten Entsorgung. Der Verpackungskarton, das in der Verpackung enthaltene Plastik und die Teile aus denen das Gerät besteht, können nach den in Ihrem Land geltenden Normen als recycelbares Material wieder verwertet werden.

Achten Sie stets die geltenden Vorschriften. Widerrechtliche Vorgehensweisen unterliegen den Sanktionen und Maßnahmen laut Gesetz.



Das durchgekennzeichnete Symbol auf dem Gerät bedeutet, dass nach dem Ableben des Gerätes, dieses in ausgerüstete Sammelzentren gebracht werden und separat von Siedlungsabfällen behandelt werden muss.

IHRE RECHTE

Um Ihre Rechte als Verbraucher geltend zu machen, speichern Sie Ihr Ticket oder Ihren Kaufbeleg zusammen mit diesem Dokument.



Smart Products Connection S.A. erklärt hiermit, dass die Funkanlage HARMONY 4G (2330N) den Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der Konformitätserklärung EU ist am Ende dieses Dokuments verfügbar.

! PRECAUZIONI E AVVISI

Uso dell'apparecchiatura: normative diverse relative all'uso di apparecchiature mobili possono essere valide in ciascun paese (ad esempio durante la guida, negli ospedali, nelle stazioni di servizio o negli aeroplani). Osservare le leggi sull'uso dell'attrezzatura in vigore nel proprio paese e spegnere l'apparecchiatura quando il suo uso è proibito o quando può causare situazioni di pericolo o interferenze. Utilizzare il dispositivo solo in base all'uso previsto e solo in luoghi in cui la chiamata telefonica o la ricezione dati attiva non comportano pericolo.

Chiamata d'emergenza: A volte i numeri di emergenza non sono accessibili su tutte le reti di telefonia mobile, verificare prima con il proprio operatore.

Sicurezza alla guida: È vietato utilizzare il telefono cellulare durante la guida. È vostra responsabilità rispettare le disposizioni di legge vigenti in materia di utilizzo dei telefoni cellulari durante la guida.

Impianti elettronici e pacemaker: Si consiglia di tenere una distanza minima di 15 cm tra il telefono cellulare e il pacemaker per evitare possibili interferenze con il pacemaker. I portatori devono tenere il telefono sul lato opposto al loro impianto come precauzione quando si effettua una chiamata. Se notate che il telefono sta causando interferenze con il pacemaker, spegnetelo immediatamente e contattate un medico per avere informazioni sulle precauzioni da osservare.

Precauzioni: Non colpire il dispositivo. Evita di esporlo a temperatura estremamente calde o fredde o posizionarlo in luoghi sporchi. Non cercare di smontarlo, può avere imperfezioni nell'essere manipolato da persone inesperte e annullerebbe la garanzia dell'apparecchio. Tenere il dispositivo e tutti i suoi pezzi e accessori fuori dalla portata dei bambini. Se l'unità non verrà usata per un lungo periodo di tempo, spegnila. Utilizza uno straccio per pulire l'apparecchio, non utilizzare benzina, alcool o solventi e chimici. Non utilizzare prodotti abrasivi né prodotti in aerosol. Mantieni l'unità libera dalla polvere, alte temperature e vibrazioni. Non lo esporre direttamente alla luce del sole.

Connettori e porte: Non cercare di collegare ripetutamente un connettore nella porta se la connessione tra il connettore e la porta non è immediata, poiché

sicuramente non si corrispondono. Accertati che il connettore corrisponda alla porta alla forma e di averlo collocato nella posizione corretta.

Presenza di corrente: la spina di alimentazione deve essere vicina all'apparecchio e facilmente accessibile.



Volume dell'auricolare: Usare gli auricolari a un volume elevato può causare una perdita di udito permanente. Se ti abitui a un volume del suono più alto, potrai risultarti apparentemente normale, però potrai danneggiare il tuo udito. Regola il volume del tuo dispositivo a un livello adeguato. Se senti un fischio, riduci il volume o smettiti di usare il dispositivo.

Attività: Si consiglia di non fare uso del dispositivo mentre devi realizzare le attività che richiedono la tua attenzione uditiva poiché il dispositivo ti isola dai rumori esterni.

Informazioni obbligatorie secondo le normative per le apparecchiature che utilizzano batterie.

Precauzioni: Temperatura di esercizio tra 0°C e 40°C. Rischio di esplosione se viene utilizzato il tipo sbagliato di batteria. Quando la batteria si esaurisce, metterla in un luogo dove verrà raccolta per il riciclaggio. Non buttarla via. La targhetta si trova sopra o vicino alla parte inferiore del computer. La sostituzione di una batteria con una di tipo errato può compromettere le misure di sicurezza del prodotto. Smaltire una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o schiacciare o tagliare una batteria, può causare un'esplosione. Lasciare una batteria a una temperatura ambiente estremamente elevata e/o a una pressione dell'aria estremamente bassa può causare un'esplosione o la fuoriuscita di gas o liquidi infiammabili.

Evitare di utilizzare la batteria nelle seguenti condizioni: Temperature estremamente alte o basse durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto. Bassa pressione atmosferica ad alta quota.

Informazione obbligatoria secondo la normativa per i dispositivi che usano batterie di litio. Precauzione: In caso di eccessivo surriscaldamento o inondazione, esiste il rischio di esplosione.

Informazioni tecniche (applicabile secondo il modello e le caratteristiche):


Banda di frequenza Bluetooth: 2402 - 2480 MHz. Potenza massima di trasmissione: 100 mW. Trasmissioni radio FM 87,5 - 108 Mhz.

Esposizione alle radiofrequenze (SAR): Il dispositivo è stato progettato e realizzato in conformità alle linee guida internazionali (ICNIRP) sull'esposizione alle radiofrequenze. Le istruzioni di sicurezza relative all'esposizione a radiofrequenze utilizzano un'unità di misura denominata SAR (tasso d'assorbimento specifico). Il tasso di assorbimento specifico (SAR) locale quantifica l'esposizione dell'utente alle onde elettromagnetiche delle apparecchiature interessate. Il SAR massimo consentito è di 2 W/kg per la testa e il tronco e di 4 W/kg per gli arti. Il più alto valore SAR registrato per questo dispositivo durante il test quando usato ad una distanza di 0.5 cm dal corpo è: SAR Testa: 0,382 W/kg. SAR Tronco: 0,84 W/kg.

Informazioni sulle bande di radiofrequenza:

WWAN	
Frequency Band	Maximum output power (dBm)
GSM 900/1800	32.56/30,57 dBm
UMTS B1/B8	23.11/23.03 dBm
LTE B1/B3/B7/B8/B20	23.22/22.63/23.24/22.59/22.62
BLUETOOTH	
Bluetooth Version	V5.0
EDR	5.56dBm
OTHER	
FM	87.5-108MHz

Alimentatore incluso: Fabbricante: Shenzhen Guangliyuan Electronic Co.,Ltd.; Modello: GLY-B05050U; Tensione di ingresso: 100-240V ; Ingresso frequenza AC: 50/60Hz; Tensione di uscita: 5V DC; Uscita corrente nominale: 500mA; Potenza di uscita: 2.5W; Media di efficienza in uso: 73.55%; Consumo energetico a vuoto: 0.1W

Alimentatore consigliato: Input 100-240V ~50/60Hz 0.15A; Output 5V  500mA.

Batteria compatibile: BL-5C

Usa unicamente pezzi originali. Per avere alimentatori o batterie contatta i nostri centri di manutenzione SPC: support.spc.es

RICICLAGGIO AMBIENTALE

Non gettare mai il dispositivo con i rifiuti domestici. Chiedi informazioni al tuo Comune sulle possibilità di una corretta eliminazione che non rovini l'ambiente. La scatola di cartone, la plastica contenuta nell'imballaggio e i pezzi che formano il dispositivo si possono riciclare secondo le norme vigenti nel tuo paese in materia di riciclaggio.

Rispetta sempre le norme vigenti in materia. I trasgressori sono soggetti alle sanzioni e ai mezzi che stabilisce la legge.



Il simbolo del contenitore con la croce, che si trova sull'apparecchio, significa che quando il dispositivo è giunto alla fine della sua durata, dovrà essere portato ai centri di raccolta previsti, e che il suo trattamento deve essere separato dai rifiuti cittadini.

I TUOI DIRITTI

Per poter rendere effettivi i tuoi diritti di consumatore, allega a questo documento il tuo ticket o ricevuta d'acquisto.



Con la presente Smart Products Connection S.A. dichiara che l'attrezzatura radioelettrica HARMONY 4G (2330N) è conforme alle direttive 2014/53/EU, 2011/65/EU. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al termine di questo documento.

❗ UYARILAR VE DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

Ekipmanın kullanımı: Mobil ekipmanın kullanımı ile ilgili farklı düzenlemeler her ülkede geçerli olabilir (örneğin, araç kullanırken, hastanelerde, servis istasyonlarında veya uçaklarda). Ülkenizde yürürlükte olan teçhizatın kullanımına ilişkin yasalara uyun ve kullanımı yasak olduğunda veya tehlike veya parazite neden olabileceği durumlarda ekipmanı kapatın. Cihazı yalnızca kullanım amacına göre kullanın ve sadece telefonla aranması veya aktif veri almasının tehlikeye girmediği yerlerde.

Acil durum çağrısı: Bazı durumlarda, acil durum çağrı numaraları mobil şebekelerde mevcut olmayabilir. Bu detayı telefon operatörü ile teyit ediniz.

Güvenli sürüş: Seyir halindeyken telefon kullanımı yasaktır. Cep telefonu kullanımına ilişkin yürürlükte bulunan kanun ve mevzuat kurallarına saygı tamamen kendi sorumluluğunuz altındadır.

Elektronik ve kalp pacemaker: Cep telefonu ile pacemaker arasında parazite yol açmamak için iki aygıt arasında en azından 15 cm mesafe tavsiye edilmektedir. Pacemaker kullanan kişiler cep telefonu ile konuşurken pacemaker takılı noktaya ters taraftan konuşmaları gerekir. Cep telefonunuzun pacemaker aygıtta parazite yol açması halinde, telefonu derhal kapatınız ve doktorunuz ile temasa geçerek ne tür tedbirler almanız gerektiğini sorunuz.

Dikkat edilecek hususlar: NCihaza darbe gelmemesine dikkat ediniz. Çok sıcak veya soğuk yada kirlili ortamlarda tutmayınız. Demonte etmeye kalkışmayınız, uzmanı olmayan kişiler tarafından elleçlenmesi halinde cihaza zarar gelebilir ve bu durumda garanti hükümsüz kalabilir. Cihaz ile tüm parça ve aksesuarlarının çocukların ulaşmayacakları noktalarda muhafaza edilmesi şarttır. Cihazın uzun süre kullanılmayacağı durumlarda, kapatılması tavsiye edilir. Temizlik için bez kullanınız, alkol, benzin veya kimyasal çözücü maddeler kesinlikle kullanılmamalıdır. Sprey ve aşındırıcı ürünler kullanmayınız. Cihazı toz, aşırı ısı ve titreşimlerden uzak tutunuz. Doğrudan güneş ışınlarına maruz kalmasını önleyiniz.

Konektörler ve portlar: Konektör porta rahat bağlanmıyorsa ısrarla denemeyi bırakınız, zira büyük bir ihtimalle yanlış bir porta bağlantı söz konusudur. Konektörün şekline bakarak ilgili porta ait olduğundan ve doğru pozisyonda taktıma çalıştığınızdan emin olunuz.

Elektrik bağlantısı: Cihaza yakın ve erişimi kolay bir priz noktası kullanınız.



Kulaklık ses ayarı: Kulaklıkların yüksek ses ayarında kullanılması kalıcı duyum kaybına yol açabilir. Yüksek ayarda kullanıma alışık olduğunuzdan, bu size normal görünse bile, zamanla duyum kapasitenize zarar gelecektir. Cihazın ses ayarını normal seviyelerde tutunuz. Uyarı niteliğindeki bip sesini duyduğunuzda, ses ayarını düşürünüz veya cihazı kullanmayı bırakınız.

Aktiviteler: Duyum dikkatini gerektiren aktiviteler sırasında cihazın kullanılmaması tavsiye edilir, zira cihaz dışardan gelen sesli uyarılardan sizi izole edecektir.

Pili kullanan ekipman için yönetmeliklere göre zorunlu bilgiler. Önlemler: 0°C ile 40°C arasında çalışma sıcaklığı. Yanlış tip pil kullanılırsa patlama riski. Pili bittiğinde, geri dönüşüm için toplanacağı bir yere koyun. Onları atmayın. İsim plakası, bilgisayarın altında veya yakınında bulunur. Pilin yanlış tipte değiştirilmesi, ürünün güvenlik önlemlerini tehlikeye atabilir. Pilin ateşe veya sıcak fırına atılması veya pilin ezilmesi veya kesilmesi patlamaya neden olabilir. Pili aşırı yüksek ortam sıcaklığında ve/veya aşırı düşük hava basıncında bırakmak patlamaya veya yanıcı gaz veya sıvı sızıntısına neden olabilir.

Pili aşağıdaki koşullarda kullanmaktan kaçının: Kullanım, saklama veya nakliye sırasında aşırı yüksek veya düşük sıcaklık. Yüksek irtifada düşük hava basıncı.

Lityum pil kullanılan cihazlarla ilgili yönetmelikler hakkında zorunlu açıklama.

Dikkat: Aşırı ısınma veya su dökülmesi halinde, patlama riski söz konusu olabilir.

Teknik Bilgiler (İlgili model ve özelliklere göre kullanınız): Bluetooth Frekans bandı 2402 - 2480 MHz. Maksimum güç aktarımı 100 mW. FM Radiobroadcasting 87,5 - 108 MHz.

Radyo Frekansına Maruz Kalma (SAR): Cihazınız, radyo frekanslarına maruz kalmaya ilişkin uluslararası normlara (ICNIRP) uygun olacak şekilde tasarlanmış ve üretilmiştir. Radyo frekanslarına maruz kalmaya ilişkin güvenlik talimatları, SAR (Özgül Soğurma Oranı) adı verilen bir ölçüm birimi

kullanır. Yerel spesifik absorpsiyon oranı (SAR), kullanıcının ilgili ekipmanın elektromanyetik dalgalarına maruz kalmasını ölçer. İzin verilen maksimum SAR, baş ve gövde için 2 W/kg ve uzuvlar için 4 W/kg'dır. Kullanım için test edildiğinde ve vücudunuzdan 0,5 cm uzakta tutulduğunda cihazınız için bildirilen en yüksek SAR değeri: SAR Başlığı: 0,382 W/kg. SAR Gövde: 0,84 W/kg.

Radio frekansları bant bilgisi:

WWAN	
Frequency Band	Maximum output power (dBm)
GSM 900/1800	32.56/30,57 dBm
UMTS B1/B8	23.11/23.03 dBm
LTE B1/B3/B7/B8/B20	23.22/22.63/23.24/22.59/22.62
BLUETOOTH	
Bluetooth Versión	V5.0
EDR	5.56dBm
OTHER	
FM	87.5-108MHz

Birlikte verilen güç adaptörü: Üretici: Shenzhen Guangliyuan Electronic Co.,Ltd.; Model: GLY-B05050U; Giriş voltajı: 100-240V; Giriş AC frekansı: 50 / 60Hz; Çıkış voltajı: 5V DC; Çıkış nominal akımı: 500mA; Çıkış gücü: 2.5W; Kullanımdaki ortalama verimlilik:% 73,55; Yüksüz güç tüketimi: 0.1W.

Tavsiye edilen besleyici: Giriş 100-240V ~50/60Hz 0.15A; Çıkış 5V \square 500mA.

Uyumlu pil: BL-5C

Sadece orijinal parçaları kullanınız. Gerekli güç kaynakları ve aküler için support.spc.es web adreslerinde bulunan SPC servis noktalarıyla temasa geçebilirsiniz

ÇEVRE DOSTU GERİ DÖNÜŞÜM

Cihazı asla ev atıklarıyla birlikte aynı çöpe atmayınız. Çevreye zarar gelmeyecek şekilde cihazı elinizden çıkarmak için bağlı bulunduğunuz belediyeden bilgi alınız. Ülkenizdeki geri dönüşüm uygulamalarına göre karton kutu, ambalaj plastikleri ve cihazın parçaları geri dönüşüm ile değerlendirilebilir.

Bu konuda yürürlükteki kurallara her zaman saygı gösteriniz. Bu kurallara ihlal edenler kanunlarda öngörülen yaptırımlara ve tedbirlere tabi tutulmaktadır.



Cihazın üzerinde bulunan çarpı işaretli konteyner simgesi, kullanım ömrünün sonuna geldiğinde cihazın öngörülen geri dönüşüm noktalarına götürülmesi ve ev atıkları geri dönüşüm işlemlerinden ayrı tutulması gerektiğini ifade etmektedir.

HAKLARINIZ

Tüketici olarak haklarınızı korumak için, bu evrak ile birlikte alış makbuzu veya faturasını saklayınız.



Akıllı ürünler bağlantısı Smart Products Connection S.A., İşbu yazıyla HARMONY 4G (2330N), radyo elektrik cihazının 2014/53/EU, 2011/65/EU yönergelerine uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Bildirimi'nin tam metni bu belgenin sonunda mevcuttur.

❶ ŚRODKI OSTROŻNOŚCI I OSTRZEŻENIA

Korzystanie z urządzenia: Różne regulacje dotyczące korzystania z urządzeń mobilnych mogą być ważne w każdym kraju (na przykład podczas jazdy, w szpitalach, na stacjach paliw lub w samolotach). Przestrzegaj przepisów dotyczących używania sprzętu obowiązującego w twoim kraju i wyłączaj urządzenie, gdy jego używanie jest zabronione lub może powodować sytuacje zagrożenia lub zakłóceń. Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem i tylko w miejscach, w których dzwonienie przez telefon lub aktywna transmisja danych nie powoduje zagrożenia.

Połączenie alarmowe: Numery alarmowe w nie-których sieciach komórkowych są niedostępne. Proszę sprawdzić u swojego operatora.

Bezpieczeństwo jazdy: Używanie telefonu podczas jazdy jest zabronione. Przestrzeganie przepisów ruchu drogowego oraz regulacji dotyczących korzystania z telefonu w kraju, w którym prowadzisz samochód jest Twoim obowiązkiem.

Implanty elektroniczne i rozruszniki serca: W celu uniknięcia zakłóceń pracy rozrusznika serca zalecany jest 15cm dystans pomiędzy urządzeniami. Osoby, które mają wstawione implanty elektro-niczne lub rozrusznik serca powinny trzymać Urządzenie po przeciwnej stronie implantu podczas wykonywania rozmowy. Jeśli zauważysz, że Urządzenie wywiera wpływ na pracę rozrusznika serca, należy natychmiast wyłączyć telefon i skontaktować się z lekarzem w celu uzyskania informacji o dalszych działaniach.

Środki ostrożności: Nie uderzaj w sprzęt. Unikaj wystawiania go na działanie bardzo niskich i wysokich temperatur lub umieszczania go w brudnych miejscach. Nie próbuj go demontować, gdyż może ulec uszkodzeniu podczas nieprofesjonalnej próbie naprawy, co spowoduje utratę gwarancji na urządzenie. Przechowuj sprzęt, wszystkie jego części i akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyłącz je. Do czyszczenia sprzętu używaj szmatki, nie używaj benzyny, alkoholu ani rozpuszczalników chemicznych. Nie używaj produktów ściernych ani produktów w aerozolu. Chroni urządzenie przed kurzem, wysoką temperaturą i wibracjami. Nie wystawiaj go bezpośrednio na działanie promieni słonecznych.

Konektory i porty: Nie próbować podłączać wielokrotnie konektora do portu, jeśli połączenie między konektorem a portem nie jest natychmiastowe, jako że zapewne nie odpowiadają sobie. Upewnić się, czy konektor odpowiada portowi kształtem oraz czy został on wprowadzony we właściwej pozycji.

Gniazdo zasilania: Gniazdko zasilania musi być zainstalowane w pobliżu urządzenia i musi być łatwo dostępne.



Głośność słuchawek: Używanie słuchawek przy dużej głośności może spowodować trwały ubytek słuchu. Jeśli przyzwyczaisz się do większej głośności, może wydawać Ci się to normalne, może to jednak spowodować uszkodzenie słuchu. Dostosuj głośność swojego sprzętu do odpowiedniego poziomu. Jeśli usłyszysz sygnał dźwiękowy, zmniejsz głośność lub przestań używać urządzenia.

Działania: Zaleca się, aby nie używać sprzętu podczas wykonywania czynności wymagających uwagi słuchowej, ponieważ urządzenie izoluje od zewnętrznych hałasów.

Informacje obowiązkowe zgodnie z przepisami dotyczącymi sprzętu wykorzystującego baterie.

Środki ostrożności: Temperatura pracy od 0°C do 40°C. Ryzyko wybuchu w przypadku użycia niewłaściwego typu baterii. Gdy bateria się wyczerpie, umieść ją w miejscu, gdzie będzie zbierana do recyklingu. Nie wyrzucaj ich. Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie komputera lub w jego pobliżu. Wymiana baterii na niewłaściwy typ może naruszyć środki bezpieczeństwa produktu. Wrzucenie baterii do ognia lub w gorącym piekarniku albo zmiżdżenie lub przecięcie baterii może spowodować wybuch. Pozostawienie baterii w bardzo wysokiej temperaturze otoczenia i/lub bardzo niskim ciśnieniu powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnego gazu lub cieczy.

Unikaj używania baterii w następujących warunkach: Bardzo wysoka lub niska temperatura podczas użytkowania, przechowywania lub transportu. Niskie ciśnienie powietrza na dużej wysokości.

Obowiązkowe informacje na temat przepisów dotyczących urządzeń wykorzystujących baterie litowe. Uwaga: W przypadku nadmiernego nagrzewania lub zalania istnieje ryzyko wybuchu.

Specyfikacja (stosowalne w zależności od modelu i charakterystyki): Pasmo częstotliwości Bluetooth 2402 - 2480 MHz. Maksymalna moc przenoszenia 100 mW. Transmisja radiowa FM 87,5 - 108 MHz

Oddziaływanie fal radiowych (SAR): Twój telefon został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z międzynarodowymi standardami (ICNIRP) w zakresie oddziaływania fal radiowych. Środki bezpieczeństwa dotyczące oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka mierzone są w jednostce miary SAR (ang. Specific Absorption Rate) określającej specyficzny poziom napromieniowania. Lokalny współczynnik absorpcji swoistej (SAR) określa ilościowo narażenie użytkownika na fale elektromagnetyczne z danego urządzenia. Maksymalny dopuszczalny SAR wynosi 2 W/kg dla głowy i tułowia oraz 4 W/kg dla kończyn. Najwyższa zmierzona wartość SAR tego urządzenia odległości co najmniej 0.5 cm od ciała jest: SAR dla Głowy: 0,382 W/kg. SAR dla Tułowia: 0,84 W/kg.

Informacja o paśmie częstotliwości radiowych:

WWAN	
Frequency Band	Maximum output power (dBm)
GSM 900/1800	32.56/30,57 dBm
UMTS B1/B8	23.11/23.03 dBm
LTE B1/B3/B7/B8/B20	23.22/22.63/23.24/22.59/22.62
BLUETOOTH	
Bluetooth Version	V5.0
EDR	5.56dBm
OTHER	
FM	87.5-108MHz

Dołączony zasilacz: Producent: Shenzhen Guangliyuan Electronic Co.,Ltd.;
Model: GLY-B05050U; **Napięcie wejściowe:** 100-240 V; **Częstotliwość wejściowa prądu przemiennego:** 50 / 60Hz; **Napięcie wyjściowe:** 5 V DC;

Wyjściowy prąd znamionowy: 500mA; Moc wyjściowa: 2,5 W; Średnia wydajność użytkowania: 73,55%; Pobór mocy bez obciążenia: 0,1 W.

Zasilacz zalecane: Wejście 100-240V ~ 50/60Hz 0,15A; Wyjście 5V  500mA.

Zgodna bateria: BL-5C

Używaj tylko oryginalnych części. Aby uzyskać zasilacze lub baterie, skontaktuj się z naszymi centrami serwisowymi SPC: support.spc.es

RECYKLING ŚRODOWISKOWY

Nigdy nie wyrzucaj sprzętu wraz z odpadami komunalnymi. Zdobądź w Urzędzie Miasta informacje na temat możliwości właściwej formy utylizacji, która będzie przyjazna dla otoczenia. Karton, plastik znajdujący się w opakowaniu i elementy, które składają się na sprzęt można poddać recyklingowi zgodnie z przepisami obowiązującymi w twoim kraju w zakresie recyklingu.

Zawsze szanuj zasady obowiązujące w tym zakresie. Osoby łamiące prawo podlegają karom i sankcjom ustanowionym przez prawo.



Symbol pojemnika z krzyżykiem znajdujący się na urządzeniu oznacza, że gdy urządzenie osiągnie koniec okresu użytkowania, należy go zwrócić do punktu odbioru i jego proces przetwarzania musi być oddzielony od recyklingu odpadów miejskich.

TWOJE PRAWA

Aby Twoje prawa jako konsumenta były skuteczne, zachowaj rachunek lub fakturę zakupu razem z tym dokumentem.



Niniejszym Smart Products Connection S.A. oświadcza, że urządzenie radioelektryczne HARMONY 4G (2330N) jest zgodne z dyrektywami 2014/53/EU, 2011/65/EU. Pełny tekst Deklaracji Zgodności WL dostępny jest na końcu tego dokumentu.

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD / UE DECLARATION OF CONFORMITY / UE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

DECLARANTE / DECLARANT / DECLARANTE - NOMBRE / NAME / NOME: Smart Products Connection S.A. **DOMICILIO / ADDRESS / ENDEREÇO:** Parque Tecnológico Álava. Leonardo da Vinci, 14. 01510 Vitoria-Gasteiz. Spain. **TEL:** (+34) 945 297 029 **Fax:** (+34) 945 297 028. **CIF:** A-01042878.

EQUIPO / DEVICE / EQUIPAMENTO - CLASE DE EQUIPO / DEVICE TYPE / TIPO DE EQUIPAMENTO: TELÉFONO MÓVIL. **FABRICANTE / MANUFACTURER / FABRICANTE:** Smart Products Connection S.A. **PAÍS FABRICACIÓN / MANUFACTURING COUNTRY / PAÍS DE FABRICAÇÃO:** China. **MARCA / BRAND / MARCA:** SPC. **NOMBRE COMERCIAL / COMMERCIAL NAME / NOME COMERCIAL:** HARMONY 4G. **SKU:** 2330N.

VERSIÓN DE PRODUCTO / PRODUCT VERSION / VERSÃO DO PRODUTO: 1.1
NÚMERO DE LOTE / LOT NUMBER / NUMERO DE LOTE: YYWW

NORMAS APLICADAS / APPLICABLE NORMS / NORMAS APLICÁVEIS
ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03) ; ETSI EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11) ; ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06) ; ETSI EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11) ; ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ; ETSI EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06) ; ETSI EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06) ; ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) ; ETSI EN 301 489-52 V1.2.1 (2021-11) ; EN 55032:2015+A11:2020 / EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019 / EN 61000-3-3:2013+A1:2019 ; EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 ; EN 62209-1:2016/EN 62209-2:2010+ A1:2019/EN 50566:2017/EN 62479:2010/EN 50663:2017/EN 50360:2017 ; IEC62321-3-1:2013, IEC62321-4: 2013+A1:2017, IEC62321-5:2013, IEC62321-6 2015, IEC62321-7-1:2015, IEC62321-7-2:2017

FUNCIONALIDADES / FEATURES / CARACTERÍSTICAS Características completas detalladas en el manual de usuario / Full features detailed in the user manual / Características completas e em detalhe no manual do usuário.

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer / Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Vitoria-Gasteiz, 6 de Julio de 2022

D. José María Acha-Orbea
Director General / General Manager / Diretor-geral



Esta declaración de conformidad está de acuerdo con la Directiva Europea. This declaration of conformity is in compliance with the European Directive. Esta declaração de conformidade respeita as normas da Diretiva Europeia: 2014/53/EU, 2011/65/EU.



SPC 2013/21